

上田兼吉編次

コレラは死病にあらず

明治十五年  
八月廿八日

發  
兌

錦松  
温故  
社堂

コレヲハ死病とあらず

東京 上田兼吉編

編者曰くコレヲハ死病と非すと云へば人或は其妄誕  
 なるを詰るか知らざれば共編者のコレヲハ死病とあ  
 らすと云へるに抑々故あるとにて以下條々記載せ  
 る豫防法を始めコレヲ病とならざる一奇法消毒法等  
 を服膺し嚴重之を行ひなば假令該病に罹ると雖も  
 九死を一生の中よ得ると難きも非ざるなり因て本編  
 と題してコレヲハ死病と非すと云ふ請諒焉  
 此書編纂の大意は昨今都鄙とも蔓延流行せる彼の六傳  
 染病中尤も感染し易くして尤も恐るべきコレヲの原因豫  
 防法コレヲ病とならざる奇法消毒法等の大略を婦女子等

よも解し易き様假名を以て叮嚀よ書き記し掛け換えのな  
き貴重なる性命を該病の爲め墮ざる爲にどの老婆心を  
以てものせしなり仰ぎ願くば本書御一覽の上余と心を同  
ふする人々の怠りなく随分共々注意豫防あらんと

○コレラ病の原因

コレラ病の如何なる病なるや未だ刀圭家に於ても究めざ  
れ共其の最も信よ近き説よ據れば該病の根ハ肉眼に見え  
ざる一種の毒虫よして此虫が空氣よ交り居り假令該病人  
近づかざる人よても少しく下痢を起す事あれば其下痢の  
誘ひを得て人の腹中に入り一瞬間に數十萬の子を繁殖  
し夫より腹中を荒して其人を斃すなると云ふ  
去ば該病人よ進づきたりとも其身養生よく殊に下痢の根

となる食物を食されば其虫誘ふ者なきか故に入るとなら  
ず或は入るを得るも腹中よ子と繁殖すべき應援腐敗汚物  
の物なければ其虫遂に死で仕舞ふものなりと能く此  
理を考え生命を一より外持ぬならば養生專一よし給ふ  
べし該病の傳染し初めの氣分よ嘔かも障りなく平生の通  
りの處へヒチ位なら善がビリくワツくと立下し  
よ下り此が爲め氣分の平生より晴々とするなり斯の如く下  
ると六七回よ至れば彼の虫ハ既に服一杯よ満たる証據よ  
て夫より胸苦しきと覺え漸してゲロくを初むるなり既  
よ此一段までよ至てハ最早限りなき愉快の人間世界を辭  
し茶毗一片の煙とならざるを得ず豈悲しからずや故よ糞  
合飲過か又ハ水を多く呑み其汚食物の爲よ覺えたりと知

るも此れ己よコレラの誘引となれば其節の速かき醫師も  
掛り診察を受け服薬して直し給へ依つて以下其豫防治療  
法消毒法等を記す努む注意し怠り給ふとなかれ

○コレラ病とならざる一奇法

左のコレラ病とならざる一の療治法の開業醫山川幸喜君  
の創めて試みる處の方法にて頗る奇効ありと云ふ今其の  
療法を記さんよコレラ病流行の際より方りて頓か又劇しき  
下痢一二回を發すれば直機芥子壹合を湯に溶し腰湯十分  
間をなし壹反の木綿を三つよ引き裂き帯の如くよなして  
腰より膝間までを緊しく捲き且つ肛門を當る處をバ能く  
壓定け平臥温覆して再び下痢せざる様耐忍せし此  
時嘔氣を催すとも苦しからせ假令吐くも至ると雖も嘔吐

此病の本性は非(非)を恐るゝも足らず一心不亂に耐忍る時  
の總身發熱して大ひよ發汗するものなり渴甚だしき時  
少々づゝ湯茶を飲みて他の食物を食せず此くの如くする  
と輕症の十二時間重症の二十四時間を過ればコレラ病と  
ならずして全快するものなり  
抑々コレラの病たる暫時の間も數回の暴瀉をなし生力沈  
衰るを本性とす故に數種の良薬ありと雖も内服して其効  
を収むるの時間なし故に薬力も深く恃むに足らず唯々此  
療法の最も恃むべきあるのみ下痢を耐忍するとい頗る難  
きとなる故に腰脚緊しく熱め肚門の壓定法を施す是れ此  
療術の目的なりと以上山川君の多年此術を経験して深  
く信ずる處ある由にて廣告せられたる療法なり

○コレラ豫防の心得

コレラ病流行の時に、假令病者のある地へ一、二里隔れたり共、病毒の己ま家内の一隅に潜伏り隠れ不養生の間隙あれば、直に飛掛んとする者と思ひ、此病流行時に、銘々其心得にて、一身を保護して、油断なく養生すべし。養生の第一、飯水第二、食物第三、掃除第四、衣服第五、發病初時の注意なり。此又一々其大略を述べし。  
コレラの毒の重み、コレラ病者の吐下物の中、含り此吐下物を、廁又の溝渠等に捨る時の地中、滲込み、病毒の力十倍す。此毒土地を浸透して、井戸の水に入り、其水より人々傳染もの、誠多し。此病を煩ふもの、百人中七十八人、人の必き此飲水より傳染ものなり。故に、此病を豫防するに、心を茲よ

用おべし

飲水は平生共、努々粗忽み心得べき。非ざれば、コレラ流行の時、別の別て、心を用ひ、少しの遠く共、井戸と撰て、汲用おべし。其水も一度沸騰して、冷し用ゆるを善とす。總て水を汲む度、毎よ此水の吾を養ふ水か、吾を病す水か、と心を付べし。コレラ病者ある地方、近き井戸、又コレラ病者ある地方を通りて、流れ來る水道、井戸などの、必ず汲べからず。廁芥溜など、近き所の井戸水、飲料より用おべがらず。呉々もコレラ病者ある近傍の水、飲水に、勿論雑水も用おるとなかれ。食物の丁寧、又養たるものを、眞とす。飯粥、汁、芋、蒹子、冬瓜、野菜など、能く養たるの食して、宜し。何品にても、少し腐敗て、臭氣

あらし決して食ふ可からず又食物の成り蒼蠅の附ぬ様よ  
すべし世間に往々ある事にて少し腐臭けれ共捨るの勿體  
なし迎食するの大ひなる思違ひなり食物を捨るの好き事  
に非ざれ共食物のものとく命を繋ぐ爲のものなるに其  
食物の爲よ命と失ふの誠に馬鹿の限りなり故に炎暑時や  
流行病ある時節に一度に澤山の食餌を調製すして手敷  
の懸る共成丈腐らぬ機に注意すべし桃李西瓜眞桑瓜柿梨  
子などを多分よ食へば必ず害あり少しの苦しからされ共  
是等の品や鹽魚等の成丈の食ぬを良とす何品も限らず少  
し少量よ食べし過ぎれば必ず病ひと知るべし酒の微酔食の  
腹八分にぞべし決して大酒大食すべからず又夜更に決  
して飲食すべからず

掃除の家の内をふき掃除するのみと思ふべからず先第一  
み廁を奇麗にし可成の毎日にも汲浚はせ度其上にも手が  
届けば防臭薬をまき第二に溝芥溜を緩ひ芥とよ泥水を溜  
ず流し清め下流し湯殿杯の取別奇麗にして臭氣なき様す  
べし此掃除を粗末にせしる捨置く時のコレ等の毒其中よて  
澤山よ弊殖る故コレ等の毒を畑よ作り置と同様なり心を  
注て清潔にすべし此の毒を畑よ作り置と同様なり心を  
衣服の何れ段の物を用ゆる及ばず度を洗濯し成丈垢  
付汗染ぬ者を用ゆる涼敷夜の猶更心付少し餘分よかけ  
て寐ぬべし其れも寝冷感昌をせぬ様よ心懸くべし常よ汗  
染ぬ木綿の服巻杯誠よ宜し〇総てコレヲ其他流行傳染病  
のありし後よでの買求めて用ゆる共油断すべからず必ら

す沸湯み浸して能く洗濯して後、用ひべし  
○輕症コロラの心得  
コロラ病の初より輕き下痢を起す事多し故にコロラ流行  
の時下痢せば直に寢床に臥し粥を食ひ又温き茶を飲み  
温湯みて腹と手足を温め直様醫者も療治を乞ふべし早く  
療治を受ける時の大抵命も危からず至快も亦速かなり然  
も若も等閑よしして療治せざれば生時も立ぬ内も重症も成  
なり重症もなる時の十も七八の命を失ひ又避病院に入  
ざれば治り難きに至るなり若又貪困みじて醫者を招くと  
能のざれば最奇に區醫又郡醫おらば夫も馳附一刻も早  
く療治を受くべし時過後も何程上手の醫者もても最  
早療治すると吐ぬなり吳々も早く療治を受ける法を肝要と

す○重症コロラの心得方  
コレラ病の些重き時の猶更速か最奇警察署分署なき所  
にて最奇郡區役所又兵長等も届出べし警察署郡區役所  
にて萬事醫者の指圖に任すべし家人の打寄て看病する  
人精の常なれ共外々の病と違ひ消毒法行届ざる時の動も  
それの看病する者も傳染易ものなり故に此心得にて看病  
有れたし家内にて此人一人の家内一同は替難しと云程の  
人の病人を見舞共吐下物の世話杯のなすべからず又看病  
する人達迎も衣類の石炭酸水をふりかけ病人に近き若  
も他に出で林邊に遊ばず前は述べ

る如くコレラの最初の平生の下痢と異ならず去其重症も  
 なれり白濁り米汁似たるものを下して服痛を次  
 は嘔吐初め終は米汁物を大ひ吐き唯全身疲れ時々脚  
 の腓腸引用て痛み手の指足の先杯引つ咽濁くなり夫よ  
 り一属重くなれ眼凹み皮膚皺を生し聲頰れ又の全聲  
 枯て出ず小便閉り胞窘迫眩暈して假死なり故はコレラ  
 流行の時方一度はトツと水を降し腹は痛なき時をそ  
 ろ又そと覺語用心專一なり  
 ○消毒法  
 コレラ病の毒を消すは石炭酸を第一とす故はコレラ病  
 者の吐下物に必ず石炭酸水を混て毒を消し壺又は樽よ  
 入れ官にて定められたる場所に選ひ焼捨又ハ深く埋むべ

じ田舎など官定られたる場所なき郷村にて氷  
 道用水井戸人家と遠く離れたる場所を深く掘て埋むべし  
 決して平常の肥糞と混るとなれば混る時直はコレラの  
 蔓延する基となるなり此石炭酸水(石炭酸の五拾倍のもの)の  
 充分消毒の効あるものなり故はコレラ病者の虎子よ此  
 石炭酸氷を茶呑茶碗は二杯入て大便せしめ下痢後又一  
 杯を其大便ふりかけてよし廁より一日は此石炭酸水を  
 茶漬茶碗は二三杯づゝ糞壺の中は時べし但し石炭酸水の  
 消毒薬に用ゆる共素人考之にて之を飲む時ハ大害あり  
 必ず注意して飲むとなれば又此外に石炭酸硫酸合劑と  
 云ふ消毒薬あり石炭酸水より直段安くして用ひて効あり  
 ○コレラ病なき時はても硫酸鐵(一名綠礬)凡そ三四十匁を



氷五六合にて溶し、廁の尿壺に入ると臭氣忽ち消失して誠  
 は其物なり是れ日々入るに及ばず臭氣立昇る時に前の通  
 り入れの宜し縁攀り至つて價格安きものなり然れ共此藥  
 の唯悪き臭を止る計りてコレラの毒を消すの効能のなし  
 故に防臭藥と云ふ平生用ひて良し但しコレラの毒に益  
 なし此藥を入し尿の色黒青くなれども田畑の肥料に用ひ  
 て此効能大ひに増て能く田畑を肥すなりフラスなどにて  
 れ此藥を入色黒青くなりし尿の農家にて一入賞美する由  
 なり  
 さて段々述べる通り此病の唯其身一人の身軀に苦厄を受  
 るのみに非ず仮令輕症の者なりとも其吐下物に必す病  
 毒ある故に隠し置て若も吐下物の溝廁など入て消毒の

法行届ざる時直一一家に傳染一家より一町一村一部に  
 及び全國に傳播がると宛然風上に火を放つと同様なる故  
 用心すべきとなり己に去る十二年コレラ大流行の時越中  
 の國新川郡柿澤村の家數百戸石田村の二十戸なるがコレ  
 ラ病發て豫防せぬ故に柿澤村にて村中にて死する者三  
 百人生殘る者僅うま二十三戸石田村にて村中よりの病  
 ざる者唯二人のみなりと實に聞くも傷敷事共なり  
 前條より段々コレ病の恐るべきことを説明せしかば定て  
 了解せられしなるべし此恐敷事を曉りし上の豫防せねば  
 ならぬとも了解せし約て言は此流行の時よコレラ病者  
 ある地方への成丈行を他の廁に入す水を撰み食をひかへ  
 夜更しをせも房事を節減し酒宴杯を止め群集の場所へ立

寄す何事も皆流行病なくなりて後の事として用心するを  
 第一とすお互ひに養生を能くして此流行病を罹ぬ様を仕  
 度ものなり又學校説教場劇場市場寄席旅店料理屋貸座敷  
 杯總て人の多く入込所にてのコレ流行の時より第一水  
 を撰み少しもコレ天病家なき所より汲て飲料とし断まり  
 必ず消毒薬を散べじ又コレヲ發らぬ速う其筋へ届出前  
 條の消毒法を嚴重に行ふべし若此豫防を行ふよがも數十倍  
 天發るが又の隠じ置蔓延時の豫防法を行ふよがも數十倍  
 の損ななるものなれ偏み心を豫防法に盡れんとを願ふ  
 になん  
 大正十一年八月廿五日出版御届  
 定價五錢

明治十五年八月廿五日出版御届

八月廿八日出版發市

定價五錢

東京府平民

編輯兼出版人 上田兼吉

京橋區新湊町五番地

芝宮本町 編 松 堂

京橋弓町 温 故 社

發售

府縣大捌所 東京神田雉子町巖々堂○木挽町萬字堂○千葉立真舎○茨城新聞社○土

浦柳且夢○仙臺大町木村文助○函館修文堂○甲府徵古堂○大坂岡嶋眞七其外處々

2N-96

民國二十五年八月五日出版

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

第五期

コレラは死病にあらず

上田兼吉編次

明治十五年  
八月廿八日

發兌

錦松  
温故  
社堂

059296-000-9

特24-78

コレラは死病にあらず

上田 兼吉 / 編

M15

CBF-0155

